

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 juni 2002

WETSONTWERP

**betreffende het toezicht op de financiële
sector en de financiële diensten**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN **VAN ROMPUY EN PIETERS**

Art. 2

In punt 19°, de woorden «en, wat de hoofdstukken IV en VII betreft, de minister bevoegd voor de Economie» **weglaten.**

VERANTWOORDING

Een van de pijlers van de voorgestelde hervorming is het bevorderen van een goede samenwerking tussen de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, de Controledienst voor de Verzekeringen en de Nationale Bank van België. Gelet op de groeiende verwachting tussen de bank- en de verzekerings-sector is dit een terechte zorg. Financiële conglomératen hebben in ons land een bijzonder groot belang. De werkverdeling binnen de regering dient te worden afgestemd op deze economische realiteit. Het past dat één enkel minister bevoegd is voor zowel het bank- als het verzekeringstoezicht en dat dus één enkel minister het toezicht uitoefent over zowel CBF als CDV. Het amendement strekt ertoe deze eengemaakte bevoegdheden

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1842/ (2001/2002)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Bijlage.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 juin 2002

PROJET DE LOI

**relative à la surveillance du secteur financier
et aux services financiers**

AMENDEMENTS

N°1 DE MM. **VAN ROMPUY ET PIETERS**

Art. 2

Au point 19°, supprimer les mots «et, en ce qui concerne les chapitres IV et VII : le ministre ayant l'Economie dans ses attributions».

JUSTIFICATION

Le renforcement de la collaboration entre la Commission bancaire et financière, l'Office de contrôle des assurances et la Banque nationale de Belgique constitue l'un des axes de la réforme proposée. Il se justifie parfaitement, eu égard aux liens de plus en plus étroits entre le secteur bancaire et le secteur des assurances. Les conglomérats financiers sont particulièrement importants dans notre pays. Le gouvernement doit pouvoir s'adapter à cette réalité économique. Il conviendrait de confier à un seul ministre le contrôle tant des institutions bancaires que des entreprises d'assurances et, par voie de conséquence, la surveillance conjointe de la CBF et de l'OCA. Le présent amendement tend à confier cette compétence «fusionnée» au

Documents précédents :

Doc 50 **1842/ (2001/2002)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Annexe.

aan de minister van Financiën toe te vertrouwen. Deze eenmaking zal ongetwijfeld de besluitvorming in verband met toezichtsaangelegenheden ten goede komen. Zij zal ook de vertegenwoordiging van ons land in de Europese fora vergemakkelijken. Ons land zal aldus het voorbeeld volgen van tal van andere Europese landen waar de minister van Financiën bevoegd is voor het toezicht op zowel de bank- als de verzekeringsactiviteit.

Nr. 2 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 47

De woorden «de voorzitter en de secretaris generaal» vervangen door de woorden «en de voorzitter».

VERANTWOORDING

De secretaris generaal heeft geen beslissingsbevoegdheid en kan dan ook niet als een orgaan van de CBF worden beschouwd.

Nr. 3 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 48

Dit artikel wijzigen als volgt :

A) Paragraaf 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

«De raad kan een of meer van zijn leden gelasten met een onderzoek om zich te vergewissen van de goede werking van de CBF. Voor de uitvoering van hun opdracht hebben de aangewezen leden de ruimste onderzoeksbevoegdheden. Zij kunnen zich door een of meer personeelsleden van de CBF laten bijstaan. Zij delen hun bevindingen mee aan de raad.»

B) Paragraaf 2 wijzigingen als volgt :

1. In de tweede zin van het eerste lid, het woord «Drie» vervangen door het woord «Vijf»;

2. In de derde zin van het eerste lid, de woorden «De andere drie leden worden» vervangen door de woorden «Een zesde lid wordt»;

3. In de vierde zin, de woorden «tenminste de helft van» weglaten.

ministre des Finances. Cette fusion serait incontestablement bénéfique pour le processus décisionnel dans le cadre des contrôles. Elle faciliterait par ailleurs la représentation de notre pays dans les institutions européennes. La Belgique suivrait ainsi l'exemple de nombreux autres pays européens où c'est le ministre des Finances qui est chargé du contrôle tant des activités bancaires que de celles relatives aux assurances.

N°2 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 47

Remplacer les mots «le président et le secrétaire-général» par les mots «et le président».

JUSTIFICATION

Le secrétaire-général ne possède aucun pouvoir de décision et ne doit par conséquent pas être considéré comme un organe de la CBF.

N°3 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 48

Apporter les modifications suivantes :

A) Compléter le § 1^{er} par un alinéa 2, libellé comme suit :

«Le conseil peut charger un ou plusieurs de ses membres de mener une enquête pour s'assurer du bon fonctionnement de la CBF. Pour l'accomplissement de leur mission, les membres désignés ont les pouvoirs d'investigation les plus étendus. Ils peuvent se faire assister par un ou plusieurs membres du personnel de la CBF. Ils font part des résultats de leur enquête au conseil.»

B) au § 2, alinéa 1^{er}, apporter les modifications suivantes:

1. à la deuxième phrase, remplacer le mot «Trois» par le mot «Cinq» ;

2. à la troisième phrase, remplacer les mots «Les trois autres membres sont nommés» par les mots «Un sixième membre est nommé» ;

3. à la quatrième phrase, remplacer les mots «au moins la moitié des» par le mot «les»..».

VERANTWOORDING

Krachtens artikel 48, 4° staat de raad van toezicht in voor het algemeen toezicht op de werking van de CBF. De bepaling voorziet echter niet in onderzoeksbevoegdheden. Het amendement strekt ertoe de raad van toezicht de nodige bevoegdheden toe te kennen om effectief een onderzoek in te stellen wanneer de raad aanwijzingen heeft dat er mogelijk tekortkomingen zijn in de werking van de CBF.

Het amendement strekt verder tot vermindering van het aantal regenten van de NBB van drie naar één. De regenten van de NBB beschikken immers niet noodzakelijk over de vereiste hoedanigheden om een bekwaam en geschikt lid van de raad van toezicht van de CBF te zijn. Zodoende wordt ook vermeden dat de leden van de regentenraad van de NBB een overwegende invloed zouden uitoefenen in de raad van toezicht van de Overheid der Financiële Diensten waarvan sprake in artikel 117, § 2.

Het amendement strekt tot slot ertoe alle leden van de raad van toezicht te onderwerpen aan een onverenigbaarheidsregeling. Gelet op de bevoegdheden van de raad (advies over het beleid, toezicht op de werking, goedkeuring van de begrotingen, de rekeningen en het jaarverslag etc.) kan bezwaarlijk worden aanvaard dat slechts de helft van de personen hieraan zouden zijn onderworpen, zoals voorgesteld in het wetsontwerp.

Nr. 4 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 49

Dit artikel wijzigen als volgt :

A) In § 6, eerste lid, de woorden «ten minste vier leden en ten hoogste zes leden» vervangen door de woorden «vier leden»;

B) In § 6, tweede lid, eerstezin de woorden «Drie leden worden» vervangen door de woorden «Eén lid wordt» en in de laatstezin de woorden «Zij zetelen» vervangen door de woorden «Dit lid heeft zitting»;

C) In § 6, derde lid, de woorden «Het andere lid of de andere twee leden word(t)(en)» vervangen door de woorden «De niet op voordracht van het directiecomité van de NBB benoemde leden worden»;

**D) § 7, derde lid, wijzigen als volgt :
de woorden «in haar hoedanigheid van emittent van financiële instrumenten toegelaten tot de notering op een Belgische gereglementeerde markt» weglaten; de woorden «nemen de leden die door de Koning zijn benoemd» vervangen door de woorden «neemt het lid dat door de Koning is benoemd».**

JUSTIFICATION

Aux termes de l'article 48, 4°, le conseil de surveillance assure la surveillance générale du fonctionnement de la CBF. La disposition ne prévoit toutefois pas de pouvoirs d'investigation. Le présent amendement tend à conférer au conseil de surveillance les pouvoirs nécessaires pour mener effectivement une enquête lorsque le conseil a des raisons de croire que le fonctionnement de la CBF laisse à désirer.

L'amendement tend par ailleurs à ramener le nombre de régents de la BNB de trois à un. Les régents de la BNB ne disposent en effet pas nécessairement des qualités requises pour être des membres compétents et aptes du conseil de surveillance. Cette réduction permet aussi d'éviter que les membres du conseil de gérance de la BNB exercent une influence prépondérante au sein du conseil de surveillance de l'Autorité des services financiers visée à l'article 117, § 2.

L'amendement tend enfin à soumettre tous les membres du conseil de surveillance à un régime d'incompatibilités. Compte tenu des compétences du conseil (avis sur la politique, surveillance du fonctionnement, approbation des budgets, des comptes et du rapport annuel, etc.), on peut difficilement accepter que la moitié seulement des membres y soient soumis, comme le prévoit le projet de loi à l'examen.

N° 4 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 49

Apporter les modifications suivantes :

A) Au § 6, alinéa 1^{er}, remplacer les mots «de quatre membres au moins et de six membres au plus» par les mots «de quatre membres» ;

B) au § 6, alinéa 2, remplacer, dans la première phrase, les mots «Trois membres sont nommés par le Roi» par les mots «Un membre est nommé par le Roi», et remplacer, dans la dernière phrase, les mots «Ils siègent» par les mots «Il siège» ;

C) au § 6, alinéa 3, remplacer les mots «L'autre ou les autres membres (est) (sont) nommé(s)» par les mots «Les membres qui ne sont pas nommés sur la proposition du comité de direction de la BNB sont nommés» ;

D) au § 7, alinéa 3, supprimer les mots «en tant qu'émetteur d'instruments financiers admis aux négociations sur un marché réglementé belge» ; remplacer les mots «les membres qui ont été nommés par le Roi [...] ne prennent pas» par les mots «le membre qui a été nommé par le Roi [...] ne prend pas».

VERANTWOORDING

Het amendement strekt er vooreerst toe het aantal leden van het directiecomité van de CBF vast te stellen op vijf, zijnde de voorzitter en vier door de Koning benoemde leden.

Voorts beoogt het amendement het aantal leden van het directiecomité van de NBB in het directiecomité van de CBF te verminderen van drie tot één. In het verleden heeft één lid van de directie van de NBB steeds deel uitgemaakt van de CBF. Zodoende is doorheen de jaren een efficiënte informatie-doorstroming ontstaan tussen de CBF die instaat voor het micro-economisch toezicht op de banken, en de NBB die oog moet hebben voor de macro-economische aspecten van het bankwezen.

Het voorstel van de regering om het aantal vertegenwoordigers van de NBB in het directiecomité van de CBF op drie te brengen, is excessief. Zodoende dreigt de besluitvorming binnen de CBF overwegend ingegeven te zijn door macro-economische overwegingen. De autonomie van de CBF tegenover de NBB komt in een dergelijke samenstelling in het gedrang. De NBB dreigt hierdoor bovendien aansprakelijk te worden gesteld voor daden of beslissingen van de CBF. Het excessieve aantal van drie directieleden van de NBB is bovendien niet verantwoord gelet op het feit dat de CBF, naast haar opdracht als toezichthouder op de banken, ook toeziet op het effectenwezen. In dit laatste domein is de NBB niet bevoegd, wat normaal is aangezien ze zelf een beursgenoteerde vennootschap is. Tot slot kan worden opgemerkt dat de directieleden van de NBB op persoonlijke titel in het directiecomité van de CBF zitting hebben. Zij zijn daar dus niet om de NBB te vertegenwoordigen maar om de CBF attent te maken op de macro-economische dimensie van het toezichtsbeleid. Daartoe hoeven geen drie directieleden van NBB in het directiecomité van de CBF zitting te hebben. Eén volstaat.

Het amendement strekt er verder toe de gevallen te verruimen waar het lid dat is voorgedragen door de NBB, zich afzijdig dient te houden bij een beslissing. Het amendement beperkt dit niet tot de gevallen waar de CBF een beslissing dient te nemen die de NBB aanbelangt in haar hoedanigheid van beursgenoteerde vennootschap, maar beoogt alle beslissingen waarbij de NBB een eigen belang heeft dat strijdig zou kunnen zijn met het belang van de CBF (bv. bij uitbesteding, al dan niet tegen vergoeding, van werkzaamheden aan de NBB, detachering van personeelsleden van of bij NBB, ...).

Nr. 5 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 51

Paragraaf 3 vervangen door de volgende bepaling:

«*Het directiecomité, na advies van de raad van toezicht, benoemt en ontslaat de secretaris generaal.*»

JUSTIFICATION

Cet amendement tend surtout à fixer à cinq le nombre de membres du comité de direction de la CBF, ce dernier devant se composer d'un président et de quatre membres nommés par le Roi.

Cet amendement tend en outre à faire passer le nombre de membres du comité de direction de la BNB siégeant au sein du comité de direction de la CBF de trois à un. Par le passé, un membre de la direction de la BNB a toujours siégé à la CBF. L'information a ainsi toujours pu circuler de manière efficace entre la CBF, chargée de la surveillance microéconomique des banques, et la BNB, chargée quant à elle de surveiller les aspects macroéconomiques des questions bancaires.

La proposition du gouvernement visant à faire siéger trois membres du comité de direction de la BNB au sein du comité de direction de la CBF est excessive. Les décisions prises au sein de la CBF risquent dès lors d'être dictées essentiellement par des considérations macroéconomiques. Dans ces conditions, l'autonomie de la CBF à l'égard de la BNB risque d'être mise en péril. La BNB risque en outre d'être mise en cause sur le plan juridique, pour des actes ou en raison de décisions prises par la CBF. Le nombre excessif de trois membres de la direction de la BNB ne se justifie pas non plus dès lors que la CBF surveille non seulement les banques, mais aussi le commerce des valeurs mobilières. Or, cette matière ne relève pas des compétences de la BNB, ce qui n'a rien d'anormal dès lors que la BNB est elle-même une société cotée en bourse. On relèvera enfin que c'est à titre personnel que les membres de la direction de la BNB siègent au sein du comité de direction de la CBF. Ils ne siègent donc pas en tant que représentants de la BNB, mais bien afin d'attirer l'attention de la CBF sur la dimension macroéconomique de la politique de surveillance. Or, il n'est pas nécessaire que trois membres de la direction de la BNB siègent, à cette fin, au sein du comité de direction de la CBF. Un seul suffit.

Le présent amendement tend enfin à augmenter le nombre de cas où le membre proposé par la BNB ne doit pas prendre part aux décisions prises par le comité de direction. Il ne se limite pas aux cas où la CBF doit prendre une décision qui concerne la BNB en tant que société cotée en Bourse, mais porte également sur toutes les décisions dans lesquelles le BNB a un intérêt propre qui pourrait être contraire à celui de la CBF (exemples : sous-traitance de travaux, rémunérés ou non, à la BNB, détachement de personnel de, ou à la BNB, etc.).

N° 5 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 51

Remplacer le § 3 par la disposition suivante :

«*Le comité de direction nomme et révoque le secrétaire général après avis du conseil de surveillance.*»

VERANTWOORDING	JUSTIFICATION
<p>De secretaris general is geen orgaan van de CBF. Hij staat in voor de uitvoering van de beslissingen van het directiecomité. Hij dient dan ook te worden benoemd door het directiecomité waaraan hij verantwoording is verschuldigd.</p>	<p>Le secrétaire général n'est pas un organe de la CBF. Il assure la mise en œuvre des décisions du comité de direction. Il doit dès lors être nommé par le comité de direction devant lequel il est responsable.</p>
<p>Nr. 6 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS</p> <p style="text-align: center;">Art. 70</p> <p>In § 1, de eerste zin vervangen door de volgende bepaling:</p> <p>«<i>Het directiecomité wijst een van zijn leden aan voor het onderzoek van de dossiers die aanleiding kunnen geven tot een administratieve geldboete.</i>».</p>	<p>N° 6 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS</p> <p style="text-align: center;">Art. 70</p> <p>Au § 1^{er}, remplacer la première phrase par la disposition suivante :</p> <p>«<i>Le comité de direction charge un de ses membres d'instruire les dossiers susceptibles de donner lieu à une amende administrative.</i>»</p>
<p style="text-align: center;">VERANTWOORDING</p> <p>In de nota van de voorzitter van de CBF wordt er terecht op gewezen dat de voorgestelde procedureregels voor het opleggen van administratieve sancties, twee problemen doen rijzen :</p> <ul style="list-style-type: none"> – de aanwijzing van een auditeur nadat het directiecomité zelf heeft vastgesteld dat er ernstige aanwijzingen zijn van een sanctioneerbare praktijk, kan de onbevangenheid van het directiecomité in vraag stellen en meteen ook het vereiste van een eerlijk proces zoals voorgeschreven door het Europees mensenrechtenverdrag; – de procedureregels toepasselijk maken op alle administratieve sancties dreigt de CBF te verlammen. <p>Het amendement strekt ertoe, zoals voorgesteld door de CBF, te bepalen dat een lid van het directiecomité permanent de functie van auditeur waarneemt. Het strekt er bovendien toe de procedureregels enkel toepasselijk te maken in de gevallen die aanleiding kunnen geven tot een administratieve geldboete.</p>	<p style="text-align: center;">JUSTIFICATION</p> <p>Dans la note du président de la CBF, l'attention est à juste titre attirée sur le fait que les règles de procédure proposées pour infliger des sanctions administratives posent deux problèmes :</p> <ul style="list-style-type: none"> – la désignation d'un auditeur après que le comité de direction a lui-même constaté qu'il existe des indices sérieux de l'existence d'une pratique susceptible de donner lieu à une sanction peut compromettre l'impartialité du comité de direction et dès lors être contraire à la condition d'un procès équitable prévue dans la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme ; – le fait d'appliquer les règles de procédure à toutes les sanctions administratives risque de paralyser la CBF. <p>L'amendement prévoit, comme la CBF le proposait, qu'un membre du comité de direction assume en permanence la fonction d'auditeur. Il tend en outre à ne rendre les règles de procédure applicables qu'aux cas susceptibles de donner lieu à une amende administrative.</p>
<p>Nr. 7 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS</p> <p style="text-align: center;">Art. 83</p> <p>De woorden «de voorzitter en de secretaris general» vervangen door de woorden «en de voorzitter».</p> <p style="text-align: center;">VERANTWOORDING</p> <p>De secretaris general heeft geen beslissingsbevoegdheid en kan dan ook niet als een orgaan van CDV worden beschouwd. Cf. amendement op artikel 47.</p>	<p>N° 7 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS</p> <p style="text-align: center;">Art. 83</p> <p>Remplacer les mots «, le président et le secrétaire général» par les mots «et le président».</p> <p style="text-align: center;">JUSTIFICATION</p> <p>Le secrétaire général ne dispose d'aucun pouvoir de décision et ne peut dès lors pas être considéré comme un organe de l'OCA. Cf. l'amendement à l'article 47.</p>

Nr. 8 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 84

Dit artikel wijzigen als volgt :**A) Paragraaf 1 aanvullen met een derde lid, luidend als volgt :**

«De raad kan een of meer van zijn leden gelasten met een onderzoek om zich te vergewissen van de goede werking van de CDV. Voor de uitvoering van hun opdracht hebben de aangewezen leden de ruimste onderzoeksbevoegdheden. Zij kunnen zich door een of meer personeelsleden van de CDV laten bijstaan. Zij delen hun bevindingen mee aan de raad.»

B) Paragraaf 6 wijzigen als volgt :

1. In de tweede zin van het eerste lid, de woorden «Ten minste twee en (ten) hoogste (drie) leden» vervangen door de woorden «Ten minste vier en ten hoogste vijf leden» en de woorden «de gezamenlijke» en «van de minister en» weglaten;

2. In de derde zin van het eerste lid, de woorden «De drie andere leden worden» vervangen door de woorden «Eén lid wordt»;

3. In het tweede lid, de woorden «tenminste de helft van» weglaten.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement bij artikel 48.

Nr. 9 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 85

Dit artikel wijzigen als volgt :

A) In § 6, tweede lid, eerste zin, de woorden «Twee leden worden» vervangen door «Eén lid wordt» en in de laatste zin de woorden «Zij zetelen» vervangen door «Dit lid zitting heeft».

B) In § 6, derde lid, de woorden «Het andere lid of de andere leden word(t)(en)» vervangen door «De niet op voordracht van het directiecomité van de NBB benoemde leden worden»;

C) In § 7, derde lid, de woorden «in haar hoedanigheid van onderneming als bedoeld in artikel 81, § 2» weglaten en de woorden «nemen de leden die door

N° 8 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 84

Apporter les modifications suivantes :**A) compléter le § 1^{er} par un alinéa 3, libellé comme suit :**

«Le conseil peut charger un ou plusieurs de ses membres de mener une enquête pour s'assurer du bon fonctionnement de l'OCA. Pour l'accomplissement de leur mission, les membres désignés disposent des pouvoirs d'investigation les plus étendus. Ils peuvent se faire assister par un ou plusieurs membres du personnel de l'OCA. Ils font part des résultats de leur enquête au conseil.» ;

B) au § 6, apporter les modifications suivantes :

1° à la deuxième phrase de l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots «Deux membres au moins et trois membres au plus» par les mots «Quatre membres au moins et cinq membres au plus» et supprimer les mots «conjointe du ministre et» ;

2° à la troisième phrase de l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots «Les trois autres membres sont nommés» par les mots «Un membre est nommé» ;

3° à l'alinéa 2, remplacer les mots «au moins la moitié des» par le mot «les».

JUSTIFICATION

Cf. la justification de l'amendement à l'article 48.

N° 9 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 85

Apporter les modifications suivantes :

A) Au § 6, alinéa 2, première phrase, remplacer les mots «Deux membres sont nommés» par les mots «Un membre est nommé» et à la dernière phrase, remplacer les mots «Ils siègent» par les mots «Ce membre siège» ;

B) Au § 6, alinéa 3, remplacer les mots «L'autre ou les autres membres (est)(sont) nommé(s)» par les mots «Les membres qui ne sont pas nommés sur proposition du comité de direction de la BNB» ;

C) Au § 7, alinéa 3, supprimer les mots «en sa qualité d'entreprise visée à l'article 81, § 2,» et remplacer les mots «les membres qui ont été nommés

de Koning zijn benoemd» **vervangen door de woorden** «neemt het lid dat door de Koning is benoemd».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement op artikel 49.

Nr. 10 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 87

Paragraaf 3 vervangen door de volgende bepaling:

«*Het directiecomité, na advies van de raad van toezicht, benoemt en ontslaat de secretaris generaal.*»

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement op artikel 51.

Nr. 11 DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 105

In § 1, de eerste zin vervangen door de volgende bepaling :

«*Het directiecomité wijst een van zijn leden aan voor het onderzoek van de dossiers die aanleiding kunnen geven tot een administratieve geldboete.*»

Verantwoording

Zie de verantwoording van het amendement op artikel 70.

Nr. 12 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 117

Paragraaf 3 wijzigen als volgt :

A) In het tweede lid, 8° het woord «toezicht» vervangen door het woord «toezichtbeleid»;

B) De bepalingen van het tweede lid, 9°, na de woorden «bedoeld in § 5», omvormen tot een derde lid;

C) In de eerste zin van dit nieuwe derde lid, na de woorden «bedoeld in punt 1° tot 5°» de woorden «en 8°» toevoegen;

par le Roi» **par les mots** «*le membre qui a été nommé par le Roi*» **et le mot** «*prennent*» **par le mot** «*prend*».

JUSTIFICATION

Cf. la justification de l'amendement à l'article 49.

N° 10 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 87

Remplacer le § 3 par la disposition suivante :

«*Le comité de direction nomme et révoque le secrétaire général après avis du conseil de surveillance.*»

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement à l'article 51.

N° 11 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 105

Au § 1^{er}, remplacer la première phrase par la disposition suivante :

«*Le comité de direction charge un de ses membres d'instruire les dossiers susceptibles de donner lieu à une amende administrative.*»

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement à l'article 70.

N° 12 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 117

Au § 3, apporter les modifications suivantes:

A) à l'alinéa 2, 8°, entre les mots «la coordination de la» **et les mots «surveillance des entreprises», **insérer les mots** «politique de» ;**

B) faire un alinéa 3 des dispositions de l'alinéa 2, 9°, figurant après les mots «visés au § 5» ;

C) à la première phrase de ce nouvel alinéa 3, entre les mots «visées aux points 1° à 5°» **et les mots «de l'alinéa 3», **insérer les mots** «et 8°» ;**

D) In de derde zin van dit nieuwe derde lid de woorden «punten 6° tot 9°» vervangen door de woorden «punten 6°, 7° en 9°».

E) Het tweede gedachtestreepje van de derde zin van het nieuwe derde lid weglaten.

VERANTWOORDING

Zoals in de nota van de CBF vermeld behoort de coördinatie van het toezicht op de individuele instellingen tot de bevoegdheden van de CBF en de CDV. Daarom is het aangewezen de bevoegdheid van het Comité voor financiële stabiliteit te beperken tot de coördinatie van het toezichtbeleid. Aangezien de coördinatie van dit toezichtbeleid geen afbreuk doet aan de bevoegdheden van de CBF en de CDV inzake het toezicht op de individuele instellingen in uitvoering van dit beleid, is het aangewezen deze materie te transfereren naar de categorie van materies waarin het Comité voor financiële stabiliteit als een discussieforum optreedt.

Het tweede gedachtestreepje van §3, derde lid, is zonder voorwerp indien, zoals voorgesteld in de amendementen op artikel 49 en artikel 85, het aantal leden voorgedragen door de NBB tot één wordt beperkt.

Nr. 13 VAN DE HEREN VAN ROMPUY EN PIETERS

Art. 119

Paragraaf 1 weglaten.

VERANTWOORDING

Het komt aan het directiecomité van respectievelijk de CBF en de CDV toe om de secretaris generaal te benoemen (zie het amendement op de artikelen 51 en 87). §1 heeft dan ook geen voorwerp.

Herman VAN ROMPUY (CD&V)
Dirk PIETERS (CD&V)

Nr. 14 VAN DE HEREN BORGINON EN DESIMPEL EN MEVROUW MOERMAN

Art. 2

In artikel 2, 14°, het woord «middelijk» vervangen door het woord «onrechtstreeks».

VERANTWOORDING

Verwarring voorkomen (cfr. het commentaar bij de artikelen DOC 50 1842/001, blz. 39).

Alfons BORGINON (VU&ID)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Fientje MOERMAN (VLD)

D) à la troisième phrase de ce nouvel alinéa 3, remplacer les mots «visées aux points 6° à 9°» par les mots «visées aux points 6°, 7° et 9°» ;

E) supprimer le deuxième tiret de la troisième phrase du nouvel alinéa 3.

JUSTIFICATION

Conformément à la note de la CBF, la coordination de la surveillance des institutions individuelles relève des compétences de la CBF et de l'OCA. Il s'indique dès lors de limiter la compétence du Comité de stabilité financière à la coordination de la politique de surveillance. Étant donné que la coordination de cette politique de surveillance ne porte pas atteinte aux compétences de la CBF et de l'OCA en matière de surveillance des institutions individuelles en exécution de ladite politique, il s'indique de transférer cette matière à la catégorie de matières pour lesquelles le Comité de stabilité financière fait office de forum de discussion.

Le deuxième tiret du § 3, alinéa 3, devient sans objet si, comme le prévoient les amendements aux articles 49 et 85, le nombre de membres présentés par la BNB est limité à un.

N ° 13 DE MM. VAN ROMPUY ET PIETERS

Art. 119

Supprimer le § 1^{er}.

JUSTIFICATION

Il appartient au comité de direction de la CBF et de l'OCA de nommer le secrétaire général (voir l'amendement aux articles 51 et 87). Le § 1^{er} devient dès lors sans objet.

N°14 DE MM. BORGINON ET DESIMPEL ET MME MOERMAN

Art. 2

Au 14°, remplacer, dans le texte néerlandais, le mot «middellijk» par le mot «onrechtstreeks».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à éviter toute confusion (Cf. le commentaire des articles, DOC 50 1842/001, p. 39).

Nr. 15 VAN DE HEER BORGINON

Art. 2

In artikel 2, 18°, de woorden «vooraf door toedoen van de minister, de CBF of de CDV, naargelang het geval, wordt toegelicht in een consultatieve nota en deze nota» **vervangen door de woorden** «vooraf door de betrokken overheid wordt toegelicht in een consultatieve nota die».

Alfons BORGINON (VU&ID)

Nr. 16 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 40

In § 1, eerste lid, de woorden «is het verboden om voor eigen of voor andermans rekening, rechtstreeks of middellijk, het financieel instrument waarop deze voorkennis betrekking heeft, of aanverwante financiële instrumenten te verkrijgen of te vervreemden of te pogen deze te verkrijgen of te vervreemden» **vervangen door de woorden** «*is het verboden om gebruik te maken van die voorkennis door, voor eigen of voor andermans rekening, rechtstreeks of middellijk, het financieel instrument waarop deze voorkennis betrekking heeft, of aanverwante financiële instrumenten te verkrijgen of te vervreemden of te pogen deze te verkrijgen of te vervreemden*».

VERANTWOORDING

Inspelend op de opmerkingen die de voorzitter van Commissie voor het Bank- en Financiewezen voor de commissie voor de Financiën en de Begroting van de Kamer op 18 juni 2002 heeft geformuleerd, strekt dit amendement ertoe het opschrift van de laatste sub-lid van artikel 40, § 1, af te stemmen op dat van artikel 2, 1) eerste lid, van de op de ECOFIN-Raad van 8 mei 2002 goedgekeurde Europese ontwerprichtlijn betreffende handel met voorkennis en marktmanipulatie (marktmisbruik).

N°15 DE M. BORGINON

Art. 2

Au 18°, remplacer les mots «est préalablement exposé dans une note consultative par les soins du ministre, de la CBF ou de l'OCA, selon le cas, et cette note» **par les mots** «est préalablement exposé par l'autorité concernée dans une note consultative qui».

N° 16 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 40

Au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer les mots «il est interdit d'acquérir ou de céder, ou de tenter d'acquérir ou de céder» **par les mots** «*il est interdit d'utiliser cette information en acquérant ou en cédant, ou en tentant d'acquérir ou de céder*».

JUSTIFICATION

Suite aux remarques faites par le président de la Commission bancaire et financière devant la Commission des Finances et du Budget de la Chambre des représentants le 18 juin 2002, le présent amendement vise à aligner le libellé du dernier sous-alinéa de l'article 40, § 1^{er}, sur celui de l'article 2, 1), alinéa 1^{er}, du projet de directive européenne sur les opérations d'initiés et les manipulations de marché (abus de marché) tel qu'approuvé par le Conseil (ECOFIN) le 8 mai 2002.

Jacques CHABOT (PS)
Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Eric van WEDDINGEN (MR)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)

Nr. 17 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 45

De volgende wijzigingen aanbrengen:

N° 17 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 45

Apporter les modifications suivantes :

A) Het eerste lid wordt § 1.**B) Het tweede lid vervangen door de als volgt luidende leden die samen een § 2 zullen vormen:**

«§ 2. Teneinde de structuren inzake het toezicht op de financiële sector te rationaliseren en de efficiëntie ervan te verhogen, kan de Koning – onverminderd de bevoegdheden, toegewezen aan de voor Economie bevoegde minister – door middel van een na overleg in de Ministerraad vastgesteld koninklijk besluit, alle nodige maatregelen nemen teneinde:

1° het takenpakket van de CBF uit te breiden door daarin de in artikel 81 bedoelde taken geheel of ten dele op te nemen;

2° de overdracht aan de CBF te regelen van de CDV-personeelsleden die voortaan belast zullen zijn met de naar de CBF overgehevelde taken, zonder op enigerlei wijze afbreuk te doen aan de voor die personen inzake werkzekerheid, bezoldiging en pensioen geldende rechten;

3° te voorzien in de overdracht, aan de CBF, van de aan de CDV behorende goederen, alsmede van de voor de CDV geldende rechten en verplichtingen die toegewezen zijn aan of verband houden met de naar de CBF overgehevelde taken;

4° de naam van de CBF te wijzigen en de structuur en de samenstelling van de componenten ervan, op grond van de haar aldus overgedragen taken te wijzigen.

De met toepassing van het eerste lid genomen besluiten kunnen de vigerende wetsbepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen. Ze verliezen alle uitwerking zo ze uiterlijk twaalf maanden na de datum van de inwerkingtreding ervan, niet wettelijk worden bekraftigd. Op die datum krijgt de bekraftiging terugwerkende kracht. De door deze paragraaf aan de Koning verleende bevoegdheden verstrijken op 30 juni 2003.»;

VERANTWOORDING

Dit amendement machtigt de Koning ertoe de noodzakelijke maatregelen te nemen teneinde de gehele of gedeeltelijke opslorping van de CDV door de CBF te regelen, voorzover een soortgelijke opslorping wenselijk blijkt om de toezichthoudende structuren te rationaliseren en de efficiëntie ervan te verhogen.

A) L'alinéa 1^{er} devient le § 1^{er}.**B) Remplacer l'alinéa 2 par les alinéas suivants qui formeront un § 2.**

«§ 2. Afin de rationaliser les structures de surveillance du secteur financier et d'en optimiser l'efficacité et sans préjudice de compétences dévolues au ministre ayant l'Economie dans ses attributions, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre toutes les mesures utiles en vue :

1° d'élargir les missions de la CBF en y intégrant tout ou en partie des missions visées à l'article 81;

2° de régler le transfert à la CBF de membres du personnel de l'OCA qui sont affectés aux missions transférées à la CBF, sans préjudice des droits de ces personnes en ce qui concerne la sécurité d'emploi, la rémunération et la pension;

3° d'opérer le transfert à la CBF des biens, droits et obligations de l'OCA qui sont affectés ou se rapportent aux missions transférées à la CBF;

4° de changer la dénomination de la CBF et d'adapter la structure et la composition de ses organes en fonction des missions qui lui sont ainsi transférées.

Les arrêtés pris en vertu de l'alinéa 1^{er} peuvent modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales en vigueur. Ils cessent de produire leurs effets s'ils n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur. La confirmation rétroagit à cette date. Les pouvoirs accordés au Roi par le présent paragraphe expirent le 30 juin 2003.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement habilite le Roi à prendre les mesures nécessaires en vue de réaliser l'intégration totale ou partielle de l'OCA dans la CBF, dans la mesure où une telle intégration s'avère souhaitable en vue de rationaliser les structures de surveillance et d'augmenter leur efficacité.

Jacques CHABOT (PS)
Jef TAVERNIER (AGALEV/ECOLO)
Peter VANVELTHOVEN (SPA)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)
Eric van WEDDINGEN (MR)

Nr. 18 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art.141

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 141. — § 1. De woorden «en, aanvullend, de bepalingen betreffende de naamloze vennootschappen» in artikel 2, tweede lid, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België worden uitgelegd in die zin dat de bepalingen betreffende de naamloze vennootschappen slechts van toepassing zijn op de Nationale Bank van België:

1° voor de aangelegenheden die niet worden geregeld door de bepalingen van titel VII van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en van het Protocol betreffende de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, noch door voornoemde wet van 22 februari 1998 of de statuten van de Nationale Bank van België; en

2° voor zover zij niet strijdig zijn met de bepalingen bedoeld in 1°.»

§ 2. In dezelfde wet wordt een artikel 9bis ingevoegd, luidende:

«Art.9bis. — In het kader vastgesteld door artikel 105(2) van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en door de artikelen 30 en 31 van het Protocol betreffende de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, worden de officiële externe reserves van de Belgische Staat aangehouden en beheerd door de Bank. Deze tegoeden vormen een doelvermogen dat bestemd is voor de taken en verrichtingen die onder dit hoofdstuk vallen, evenals voor de andere opdrachten van algemeen belang die door de Staat aan de Bank zijn toevertrouwd. De Bank boekt deze tegoeden en de betreffende opbrengsten en kosten in haar rekeningen overeenkomstig de regels bedoeld in artikel 33.»

§ 3. In artikel 12 van dezelfde wet wordt vóór het huidig enig lid het volgende lid toegevoegd:

«De Bank draagt bij tot de stabiliteit van het financiële stelsel.»

§ 4. In artikel 14, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden «en door de Bank gecontroleerd zijn; de leiding ervan wordt verzekerd door één of verscheidene leden van het Directiecomité» vervangen door de woorden «waarin de Bank een significante deelneming bezit en één of meer leden van haar Directiecomité deelnemen in de leiding.»

§ 5. In artikel 16 van dezelfde wet worden de woorden «waarover de Bank de exclusieve controle bezit,»

N°18 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 141

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 141. — § 1^{er}. Les mots «et, à titre supplétif, par les dispositions sur les sociétés anonymes» dans l'article 2, alinéa 2, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique sont interprétés en ce sens que les dispositions sur les sociétés anonymes ne s'appliquent à la Banque Nationale de Belgique que:

1° pour les matières qui ne sont réglées ni par les dispositions du titre VII de la troisième partie du Traité instituant la Communauté européenne et du Protocole sur les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne, ni par la loi du 22 février 1998 précitée ou les statuts de la Banque Nationale de Belgique; et

2° pour autant qu'elles n'entrent pas en conflit avec les dispositions visées au 1°.»

§ 2. Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. 9bis. — Dans le cadre fixé par l'article 105(2) du Traité instituant la Communauté euro-péenne et les articles 30 et 31 du Protocole sur les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne, la Banque détient et gère les réserves officielles de change de l'État belge. Ces avoirs constituent un patrimoine affecté aux missions et opérations relevant du présent chapitre et aux autres missions d'intérêt public confiées par l'État à la Banque. La Banque inscrit ces avoirs et les produits et charges y afférents dans ses comptes selon les règles visées à l'article 33.»

§ 3. Dans l'article 12 de la même loi, l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa unique actuel:

«La Banque contribue à la stabilité du système financier.»

§ 4. A l'article 14, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots «et contrôlées par la Banque; la direction en est assurée par un ou plusieurs membres du Comité de direction» sont remplacés par les mots «dans lesquelles la Banque détient une participation significative et à la direction desquelles participent un ou plusieurs membres de son Comité de direction».

§ 5. Dans l'article 16 de la même loi, les mots «dont la Banque détient le contrôle exclusif» sont insérés en-

ingevoegd tussen de woorden «bedoeld in artikel 14» en «zijn onderworpen».

§ 6. Artikel 19 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

«6. Drie leden van het Directiecomité zetelen in persoonlijke hoedanigheid in het Directiecomité van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen en twee leden in dit van de Controledienst voor de Verzekeringen.»

§ 7. Artikel 20 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

«5. Drie regenten zetelen in persoonlijke hoedanigheid in de Raad van toezicht van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen en in deze van de Controledienst voor de Verzekeringen.»

§ 8. In artikel 26 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° §1 wordt aangevuld met het volgende lid:

«De Regentenraad stelt de voorwaarden vast met betrekking tot de beeindiging van het mandaat. Hij mag, op advies van het Directiecomité, afwijken van het verbod dat is bepaald voor de periode na de beeindiging van het mandaat, indien hij vaststelt dat de beoogde activiteit geen significante invloed heeft op de onafhankelijkheid van de betrokken persoon.»;

2° het artikel wordt aangevuld met een § 3, luidende:

«§ 3. De leden van het Directiecomité en de personeelsleden van de Bank dienen de deontologische code na te leven, die wordt vastgesteld door de Regentenraad op voorstel van het Directiecomité. De personen belast met het toezicht op de naleving van deze code zijn gebonden door het beroepsgeheim bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek.»

§ 9. Artikel 31, tweede lid, van dezelfde wet wordt uitgelegd in die zin dat het emissierecht waarvan daarin sprake is, het emissierecht omvat dat de Bank mag uitoefenen krachtens artikel 106(1) van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

§ 10. Artikel 33 van dezelfde wet, opgeheven bij de wet van 3 mei 1999, wordt hersteld in de volgende lezing:

«Art.33. — De rekeningen en, in voorkomend geval, de geconsolideerde rekeningen van de Bank worden opgemaakt:

1° overeenkomstig deze wet en de bindende regels vastgesteld met toepassing van artikel 26.4 van het Protocol betreffende de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank;

tre les mots «visées à l'article 14» et «sont soumises».

§ 6. L'article 19 de la même loi est complété par la disposition suivante:

«6. A titre personnel, trois membres du Comité de direction siègent au comité de direction de la Commission bancaire et financière et deux membres à celui de l'Office de Contrôle des Assurances.»

§ 7. L'article 20 de la même loi est complété par la disposition suivante:

«5. A titre personnel, trois régents siègent au conseil de surveillance de la Commission bancaire et financière et à celui de l'Office de Contrôle des Assurances.»

§ 8. A l'article 26 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° le §1^{er} est complété par l'alinéa suivant:

«Le Conseil de régence fixe les conditions qui se rapportent à la sortie de charge. Il peut, sur avis du Comité de direction, déroger à l'interdiction prévue pour la période concernée après la sortie de charge lorsqu'il constate l'absence d'influence significative de l'activité envisagée sur l'indépendance de la personne en question.»;

2° l'article est complété par un § 3, rédigé comme suit:

«§ 3. Les membres du Comité de direction et les membres du personnel de la Banque sont tenus de respecter le code de déontologie arrêté par le Conseil de régence sur proposition du Comité de direction. Les personnes chargées du contrôle du respect de ce code sont tenues au secret professionnel prévu à l'article 458 du Code pénal.»

§ 9. L'article 31, alinéa 2, de la même loi est interprété en ce sens que le droit d'émission dont il y est question comprend celui que la Banque peut exercer en vertu de l'article 106(1) du Traité instituant la Communauté européenne.

§ 10. L'article 33 de la même loi, abrogé par la loi du 3 mai 1999, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 33. — Les comptes et, le cas échéant, les comptes consolidés de la Banque sont établis :

1° conformément à la présente loi et aux règles obligatoires arrêtées en application de l'article 26.4 du Protocole sur les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne;

2° voor het overige overeenkomstig de regels vastgesteld door de Regentenraad.

VERANTWOORDING

Dit amendement wijzigt en vervolledigt de wijzigingen die artikel 141 van het onderhavige wetsontwerp voorstelt aan te brengen aan de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België. Het doel van deze wijzigingen is (i) de organieke wet in overeenstemming brengen met de door dit wetsontwerp ingevoerde hervormingen van het toezicht op de financiële sector; (ii) de interpretatie bevestigen van sommige bepalingen betreffende het juridische statuut van de Bank, haar emissierecht en de officiële wisselreserves van de Belgische Staat die ze beheert; (iii) de boekhoudkundige normen duidelijker naar voeren doen komen die toepasselijk zijn op het opmaken van de rekeningen van de Bank.

Paragraaf 1 is een interpretatieve bepaling van artikel 2, tweede lid, van voornoemde wet van 22 februari 1998, dat stelt dat de bepalingen betreffende de naamloze vennootschappen slechts aanvullend van toepassing zijn op de Bank. Ter herinnering, het statuut van de Bank wordt achtereenvolgens geregeld door (i) de bepalingen van titel VII van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, (ii) het aan voornoemd Verdrag gehechte Protocol betreffende de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, (iii) voornoemde wet van 22 februari 1998, (iv) de statuten van de Bank, en, ten slotte, «aanvullend», (v) de bepalingen betreffende de naamloze vennootschappen. De draagwijdte van de aanvullende toepassing van laatstgenoemde bepalingen heeft aanleiding gegeven tot uiteenlopende interpretaties. In het belang van de rechtszekerheid is het derhalve nuttig dat de correcte interpretatie ervan wordt bevestigd.

Paragraaf 2 zou een artikel *9bis* in de organieke wet van de Bank invoegen om het juridisch statuut van de door de Bank aangehouden externe reserves te bevestigen. De voorgestelde tekst is mede ingegeven door een analoge Franse bepaling (artikel L. 141-2 van de «Code monétaire et financier»). Overeenkomstig de op internationaal vlak algemeen aanvaarde principes worden de goud- en deviezentoegoeden die de officiële externe reserves van het land vormen, door de centrale bank aangehouden en beheerd als een doelvermogen dat wordt aangewend ten behoeve van het monetaire beleid, het wisselkoersbeleid en andere opdrachten van algemeen belang. Het monetaire en wisselkoersbeleid behoren voortaan tot de bevoegdheid van de Economische en Monetaire Unie. Zoals bevestigd door artikel 105(2) van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, heeft het Europees Stelsel van centrale banken (ESCB) als één van zijn fundamentele taken «het aanhouden en het beheren van de officiële externe reserves van de lidstaten». Het betreft tegoeden die *iure imperii* worden aangehouden en beheerd. Indien deze goederen niet langer worden aangewend ten behoeve van het monetaire en wisselkoersbeleid of van andere opdrachten van algemeen belang, komt het de wetgever toe om te regelen wat ermee dient te gebeuren.

Paragraaf 3 beoogt uitdrukkelijk in de organieke wet van de Bank haar opdracht vast te leggen om bij te dragen tot de stabiliteit van het financiële stelsel, overeenkomstig de suggestie

2° pour le surplus, selon les règles établies par le Conseil de régence.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement adapte et complète les modifications que l'article 141 du présent projet de loi propose d'apporter à la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique. Ces modifications visent à (i) mettre la loi organique en concordance avec les réformes de la surveillance du secteur financier introduites par le présent projet de loi; (ii) confirmer l'interprétation de certaines dispositions concernant le statut juridique de la Banque, son droit d'émission et les réserves de change officielles de l'État belge qu'elle gère; (iii) expliciter le référentiel comptable applicable pour l'établissement des comptes de la Banque.

Le § 1^{er} est une disposition interprétative de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 22 février 1998 précitée qui stipule que les dispositions sur les sociétés anonymes ne s'appliquent à la Banque qu'à titre supplétif. Pour rappel, le statut de la Banque est réglé, dans l'ordre, par (i) les dispositions du titre VII de la troisième partie du Traité instituant la Communauté européenne, (ii) le Protocole sur les statuts du Système européen de banques centrales et de la Banque centrale européenne, annexé au Traité précité, (iii) la loi du 22 février 1998 précitée, (iv) les statuts de la Banque, et, enfin, «à titre supplétif», (v) les dispositions sur les sociétés anonymes. La portée de l'application supplétive de ces dernières dispositions a donné lieu à des divergences d'interprétation. Il est dès lors utile, dans l'intérêt de la sécurité juridique, d'en confirmer l'interprétation correcte.

Le § 2 introduirait un article *9bis* dans la loi organique de la Banque visant à confirmer le régime juridique des réserves externes détenues par la Banque. Le texte proposé s'inspire d'une disposition française analogue (l'article L. 141-2 du Code monétaire et financier). Conformément aux principes généralement admis sur le plan international, les avoirs en or et devises qui constituent les réserves officielles de change du pays sont détenus et gérés par la banque centrale en tant que patrimoine affecté à des fins de politique monétaire et de change et à d'autres missions d'intérêt public. Les politiques monétaire et de change relèvent dorénavant de l'Union économique et monétaire. Comme le confirme l'article 105(2) du Traité instituant la Communauté européenne, l'une des missions fondamentales relevant du Système européen de banques centrales (SEBC) est de «détenir et gérer les réserves officielles de change des États membres». Il s'agit d'avoirs détenus et gérés *iure imperii*. Si ces biens cessent d'être affectés à des fins de politique monétaire et de change ou à d'autres missions d'intérêt public, il appartient au législateur d'en régler le sort.

Le § 3 vise à consacrer expressément dans la loi organique de la Banque sa mission de contribution à la stabilité du système financier, conformément à la suggestion faite par la Ban-

van de Europese Centrale Bank in punt 11 van haar advies van 24 april 2002. Inzonderheid om die reden zal de Bank deelnehmen aan het door artikel 117, § 3, van dit wetsontwerp ingestelde Comité voor financiële stabiliteit.

Paragraaf 4 beoogt artikel 14 van de organieke wet te wijzigen. Deze bepaling laat de Bank toe om opdrachten die niet afhangen van het ESCB, toe te vertrouwen aan onderscheiden juridische entiteiten (mits toelating door de Koning indien het een door de wet bepaalde opdracht betreft). De huidige tekst van artikel 14 bepaalt dat de betrokken entiteiten moeten worden gecontroleerd door de Bank en geleid door leden van haar Directiecomité. Die voorwaarden zijn niet altijd aangewezen en dienen te worden aangepast om beter te kunnen inspelen op de verschillende situaties die zich kunnen voordoen (meer bepaald in het kader van partnerships met andere instellingen of vennootschappen). In plaats van ze gewoonweg te schrappen, zoals voorzien in de oorspronkelijke tekst van artikel 141, lijkt het beter ze te versoepelen door te bepalen dat de Bank een «significante deelneming» dient te hebben in de betrokken entiteit (eender dan ze te controleren) en dat één of meer leden van het Directiecomité «deelnemen» aan het bestuur van de entiteit.

In dezelfde gedachtegang stelt § 5 voor artikel 16 van de organieke wet te wijzigen teneinde de controle van het Rekenhof te beperken tot de met toepassing van artikel 14 opgerichte juridische entiteiten waarover de Bank de exclusieve controle heeft.

Paragrafen 6 en 7, die grotendeels overeenstemmen met §§ 3 en 4 van de oorspronkelijke tekst van artikel 141, beogen de artikelen 19 en 20 van de organieke wet aan te vullen ten einde daarin de mandaten op te nemen die zullen worden uitgeoefend binnen de Commissie voor het Bank- en Financiewezien en de Controledienst voor de Verzekeringen, overeenkomstig artikelen 48, §2, eerste lid, 49, § 6, tweede lid, 84, § 6, eerste lid, en 85, §6, tweede lid, van dit wetsontwerp.

Paragraaf 8 komt grotendeels overeen met §5 van de oorspronkelijke tekst van artikel 141 en is reeds besproken in de Memorie van Toelichting bij dit wetsontwerp. Er is evenwel bepaald dat het de Regentenraad is die de voorwaarden vastlegt betreffende de beëindiging van het mandaat van de leden van het Directiecomité.

Paragraaf 9 is een interpretatieve bepaling van artikel 31, tweede lid, van de organieke wet, die ten doel heeft te bevestigen dat het erin beoogde emissierecht van de Bank het emissierecht omvat dat zij binnen het ESCB kan uitoefenen op grond van artikel 106(1) van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en van artikel 16 van voornoemd Protocol. Deze interpretatie stemt overeen met de conclusie waarin de Commissie voor Financiën en Economische Aangelegenheden van de Senaat is gekomen tijdens de parlementaire werkzaamheden met betrekking tot de organieke wet (zie Verslag WEYTS, *Parl. St.*, 1997-1998, nr. 1-707/3, blz. 14).

Paragraaf 10 heeft betrekking op het opmaken en de controle van de rekeningen van de Bank. Hij bepaalt dat deze rekeningen dienen te worden opgesteld overeenkomstig de bepalingen van de organieke wet en de specifieke bindende regels vastgelegd op het niveau van het ESCB (thans de regels geformuleerd in het richtsnoer van de Europese Centrale Bank van 1 december 1998, gewijzigd op 15 december 1999 en 14 december 2000, *Publ. EG* nr. L33 van 2 februari 2001) en, voor het overige, volgens de door de Regentenraad vastgelegde regels. Het voorgestelde artikel somt voor de goede orde tevens de

que centrale européenne dans le point 11 de son avis du 24 avril 2002. C'est notamment à ce titre que la Banque participera au Comité de stabilité financière instauré par l'article 117, § 3, du présent projet de loi.

Le § 4 vise à modifier l'article 14 de la loi organique. Cette disposition permet à la Banque de confier l'exécution de missions qui ne relèvent pas du SEBC à des entités juridiques distinctes (moyennant autorisation par le Roi s'il s'agit d'une mission prévue par la loi). Le texte actuel de l'article 14 prévoit que les entités en question doivent être contrôlées par la Banque et dirigées par des membres de son Comité de direction. Ces exigences ne sont pas appropriées dans tous les cas et il convient de les aménager afin de mieux pouvoir tenir compte des situations diverses qui peuvent se présenter (notamment dans le cadre de partenariats avec d'autres institutions ou sociétés). Plutôt que de simplement les supprimer, comme l'envisage le texte original de l'article 141, il semble plus approprié de les atténuer en prévoyant que la Banque doit détenir une «participation significative» dans l'entité en question (plutôt que le contrôle) et qu'un ou plusieurs membres de son Comité de direction «participent» à la direction de l'entité.

Dans le même ordre d'idées, le § 5 propose de modifier l'article 16 de la loi organique en vue de limiter le contrôle de la Cour des Comptes aux entités juridiques constituées en application de l'article 14 dont la Banque détient le contrôle exclusif.

Les §§ 6 et 7, qui correspondent pour l'essentiel aux §§ 3 et 4 du texte original de l'article 141, visent à compléter les articles 19 et 20 de la loi organique pour y intégrer les mandats qui seront exercés au sein de la Commission bancaire et financière et de l'Office de Contrôle des Assurances, conformément aux articles 48, § 2, alinéa 1^{er}, 49, § 6, alinéa 2, 84, § 6, alinéa 1^{er}, et 85, § 6, alinéa 2, du présent projet de loi.

Le § 8 correspond largement au §5 du texte original de l'article 141 et fait déjà l'objet d'un commentaire dans l'Exposé des Motifs du présent projet de loi. Il a cependant été prévu que c'est le Conseil de régence qui fixe les conditions qui se rapportent à la sortie de charge des membres du Comité de direction.

Le § 9 est une disposition interprétative de l'article 31, alinéa 2, de la loi organique qui vise à confirmer que le droit d'émission de la Banque dont il y est question comprend celui qu'elle peut exercer au sein du SEBC aux termes de l'article 106(1) du Traité instituant la Communauté européenne et de l'article 16 du Protocole précité. Cette interprétation est conforme à la conclusion à laquelle est arrivée la Commission des Finances et des Affaires économiques du Sénat lors des travaux parlementaires relatifs à la loi organique (voir Rapport WEYTS, Doc. parl., Sénat, 1997-1998, n° 1-707/3, p. 14).

Le § 10 a trait à l'établissement des comptes de la Banque. Il précise que ces comptes doivent être établis conformément aux dispositions de la loi organique et aux règles obligatoires spécifiques établies au niveau du SEBC (actuellement celles énoncées dans l'orientation de la Banque centrale européenne du 1^{er} décembre 1998, modifiée les 15 décembre 1999 et 14 décembre 2000, JOCE n° L33 du 2 février 2001) et, pour le surplus, selon les règles établies par le Conseil de régence. L'article proposé énumère également, pour le bon ordre, les dispositions de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité

bepalingen op van de wet van 17 juli 1975 betreffende de boekhouding van de ondernemingen die van toepassing zijn op de Bank; in dit opzicht stemt het overeen met artikel 15, § 1, van dezelfde wet, dat er de bepalingen van oopsomt die niet van toepassing zijn op de Bank.

des entreprises qui s'appliquent à la Banque; à cet égard, il correspond à l'article 15, § 1^{er}, de la même loi, qui en précise les dispositions qui ne sont pas applicables à la Banque.

Jacques CHABOT (PS)
 Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
 Aimé DESIMPEL (VLD)
 Herman VAN ROMPUY (CD&V)
 Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
 Eric van WEDDINGEN (MR)
 Olivier MAINGAIN (MR)

Nr. 19 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 49

Paragraaf 6 vervangen door de volgende bepaling :

«§ 6. Het directiecomité bestaat, naast de voorzitter, uit ten minste vier leden en ten hoogste zes leden, van wie één met de titel van ondervoorzitter die de Koning hem toekent.

Het telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden, eventueel met uitzondering van de voorzitter.

Het telt evenveel door de Koning benoemde leden onder de leden van het directiecomité van de NBB als de leden die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB.

De door de Koning benoemde leden onder de leden van het directiecomité van de NBB worden door dat directiecomité voorgedragen voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, met dien verstande dat het verlies van de hoedanigheid van lid van het directiecomité van de NBB leidt tot het verlies van die van lid van het directiecomité van de CBF. Zij hebben zitting op persoonlijke titel.

De andere leden worden door de Koning benoemd, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar en ontvangen ten laste van de CBF een bezoldiging en een pensioen, waarvan de bedragen worden bepaald door de Koning.

Indien een mandaat als lid om onverschillig welke reden openvalt, wordt overgegaan tot de vervanging van dat lid voor de verdere duur van het mandaat.

De leden van het directiecomité moeten Belg zijn.».

N° 19 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 49

Remplacer le § 6 par le texte suivant :

«§ 6. Le comité de direction est composé, outre le président, de quatre membres au moins et de six membres au plus, dont l'un porte le titre de vice-président que le Roi lui confère.

Il compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, le président éventuellement excepté.

Il compte autant de membres nommés par le Roi, parmi les membres du comité de direction de la BNB et en dehors des membres du comité de direction de la BNB.

Les membres nommés par le Roi parmi les membres du comité de direction sont proposés par le comité de direction de la BNB pour une durée renouvelable de 6 ans, étant entendu que la perte de qualité du membre du comité de direction de la BNB entraîne celle de membre du comité de direction de la CBF. Ils siègent à titre personnel.

Les autres membres sont nommés par le Roi pour une durée renouvelable de 6 ans et reçoivent à charge de la CBF un traitement et une pension dont les montants sont fixés par le Roi.

En cas de vacance d'un mandat de membre, pour quelque cause que ce soit, il est procédé à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir.

Les membres du comité de direction doivent être belges.».

Nr. 20 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 85

Paragraaf 6 vervangen door de volgende bepaling :

«§ 6. Het directiecomité bestaat, naast de voorzitter, uit ten minste twee leden en ten hoogste vier leden, van wie één met de titel van ondervoorzitter die de Koning hem toekent.

Het telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden, eventueel met uitzondering van de voorzitter.

Het telt evenveel door de Koning benoemde leden onder de leden van het directiecomité van de NBB als de leden die geen lid zijn van het directiecomité van de NBB.

De door de Koning benoemde leden onder de leden van het directiecomité van de NBB worden door dat directiecomité voorgedragen voor een hernieuwbare termijn van zes jaar, met dien verstande dat het verlies van de hoedanigheid van lid van het directiecomité van de NBB leidt tot het verlies van die van lid van het directiecomité van de CBF. Zij hebben zitting op persoonlijke titel.

De andere leden, van wie één op gezamenlijk voorstel van de minister en van de voor Pensioenen bevoegde minister, worden door de Koning benoemd, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar en ontvangen ten laste van de CBF een bezoldiging en een pensioen, waarvan de bedragen worden bepaald door de Koning.

Indien een mandaat als lid om onverschillig welke reden openvalt, wordt overgegaan tot de vervanging van dat lid voor de verdere duur van het mandaat.

De leden van het directiecomité moeten Belg zijn.

Het directiecomité wijst uit zijn midden of onder de personeelsleden van de CDV een vertegenwoordiger aan die met raadgevende stem zitting heeft in het Beheercomité en in sommige technische comités van het Fonds voor Arbeidsongevallen. Evenzo wijst het Beheercomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen een vertegenwoordiger aan die met raadgevende stem zitting heeft in het directiecomité van de CDV en, in voorkomend geval, in de kamers bedoeld in § 7.».

N° 20 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 85

Remplacer le § 6 par le texte suivant :

«§ 6. Le comité de direction est composé, outre le président, de quatre membres au moins et de six membres au plus, dont l'un porte le titre de vice-président que le Roi lui confère.

Il compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise, le président éventuellement excepté.

Il compte autant de membres nommés par le Roi, parmi les membres du comité de direction de la BNB et en dehors des membres du comité de direction de la BNB.

Les membres nommés par le Roi parmi les membres du comité de direction sont proposés par le comité de direction de la BNB pour une durée renouvelable de 6 ans, étant entendu que la perte de qualité du membre du comité de direction de la BNB entraîne celle de membre du comité de direction de la CBF. Ils siègent à titre personnel.

Les autres membres sont nommés par le Roi pour une durée renouvelable de 6 ans et reçoivent à charge de la CBF un traitement et une pension dont les montants sont fixés par le Roi.

En cas de vacance d'un mandat de membre, pour quelque cause que ce soit, i lest procédé à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir.

Les membres du comité de direction doivent être belges.

Le comité de direction désigne en son sein ou parmi les membres du personnel de l'OCA un représentant qui siège avec voix consultative au Comité de gestion et à certains comités techniques du fonds des accidents du travail. De même, le Comité de gestion du Fonds des Accidents de travail désigne un représentant qui siège avec voix consultative au comité de direction de l'OCA et, le cas échéant, dans les chambres visées au § 7.».

Jacques CHABOT (PS)
Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Eric van WEDDINGEN (MR)

Nr. 21 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 51

In § 1, tussen de woorden «organisatie en de» en het woord «leiding», het woord «administratieve» invoegen.

Nr. 22 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 87

In § 1, tussen de woorden «organisatie en de» en het woord «leiding», het woord «administratieve» invoegen.

Nr. 23 VAN DE HEER BORGINON c.s.

Art. 48

Pargraaf 2 wijzigen als volgt :

A) in de eerste zin, het woord «zes» vervangen door het woord «acht»;

B) in de tweede zin, het woord «drie» vervangen door het woord «vijf».

Alfons BORGINON (VU&ID)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
Jacques CHABOT (PS)

Nr. 24 VAN DE HEER TAVERNIER c.s.

Art. 51

In § 1, de tweede zin vervangen als volgt :

«Hij coördineert onder de collegiale autoriteit van het directiecomité de samenwerking van de CBF met andere openbare instellingen en instanties, inzonderheid in het kader van hoofdstuk V van deze wet».

N° 21 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 51

Insérer au §1^{er} le mot «administrative» entre les mots «direction» et «des services».

N° 22 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 87

Insérer au §1^{er} le mot «administrative» entre les mots «direction» et «des services».

Jacques CHABOT (PS)
Peter VANVELTHOVEN (sp.a)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Eric van WEDDINGEN (MR)

N° 23 DE M. BORGINON ET CONSORTS

Art. 48

Au § 2, apporter les modifications suivantes :

A) dans la première phrase, remplacer le mot «six» par le mot «huit» ;

B) dans la deuxième phrase, remplacer le mot «Trois» par le mot «Cinq».

N° 24 DE M. TAVERNIER ET CONSORTS

Art. 51

Au § 1^{er}, remplacer la deuxième phrase par la phrase suivante :

«Il coordonne, sous l'autorité collégiale du comité de direction, la coopération de la CBF avec d'autres institutions et organismes publics, notamment dans le cadre du chapitre V de la présente loi.».

VERANTWOORDING

Deze formulering sluit beter aan bij de formulering en de geest van de eerste zin van § 1.

Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
 Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
 Aimé DESIMPEL (VLD)
 Jacques CHABOT (PS)
 Eric van WEDDINGEN (MR)
 Herman VAN ROMPUY (CD&V)
 Alfons BORGINON (VU&ID)

Nr. 25 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 70

In § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

A) in de eerste zin, de woorden «een van zijn leden» vervangen door de woorden «de secretaris-generaal»;

B) in de tweede zin, de woorden «Dat lid» vervangen door de woorden «De secretaris-generaal».

Nr. 26 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 105

In § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:

A) in de eerste zin, de woorden «een van zijn leden» vervangen door de woorden «de secretaris-generaal»;

B) in de tweede zin, de woorden «Dat lid» vervangen door de woorden «De secretaris-generaal».

Nr. 27 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 84

In § 6, de eerste zin vervangen als volgt:

«De raad is samengesteld uit de voorzitter en uit ten minste zeven en ten hoogste acht leden die geen deel uitmaken van het directiecomité, noch van het personeel van de CDV. Ten minste vier en ten hoogste vijf leden worden door de Koning benoemd, op gezamen-

JUSTIFICATION

Cette formulation est plus conforme à la formulation et à l'esprit de la première phrase du § 1^{er}.

Nº 25 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 70

Au § 1^{er}, apporter les modifications suivantes :

A) Au § 1^{er}, remplacer dans la première phrase les mots «un de ses membres» par les mots «le secrétaire général»;

B) Remplacer à la deuxième phrase les mots «Ce membre» par les mots «Le secrétaire général».

Nº 26 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 105

Au § 1^{er}, apporter les modifications suivantes :

A) Au § 1^{er}, remplacer dans la première phrase les mots «un de ses membres» par les mots «le secrétaire général»;

B) Remplacer à la deuxième phrase les mots «Ce membre» par les mots «Le secrétaire général».

Nº 27 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 84

Au § 6, remplacer la première phrase par le texte suivant :

«Le conseil est composé du président et de sept membres au moins et de huit membres au plus, qui ne font pas partie du comité de direction ni du personnel de l'OCA. Quatre membres au moins et cinq membres au plus sont nommés par le Roi, sur proposition con-

lijke voordracht van de minister en van de minister van Financiën, voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.»

Nr. 28 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 48

In § 4, de woorden «de zes leden», vervangen door de woorden «de leden».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de samenhang te waarborgen met amendement nr. 23 op artikel 48, § 2, en met artikel 84, § 6, laatste lid, dat voor de CDV overeenstemt met artikel 48, § 4.,.

jointe du ministre et du ministre des Finances, pour une durée renouvelable de six ans».

N° 28 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 48

Au § 4, supprimer le mot «six» entre les mots «aux» et le mot «membres».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à assurer la cohérence avec l'amendement n° 23 relatif à l'article 48, § 2 et avec l'article 84, § 6, dernier alinéa qui est l'équivalent de l'article 48, § 4, pour l'OCA.

Jacques CHABOT (PS)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Alfons BORGINON (VU-ID)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)
Eric van WEDDINGEN (MR)

Nr. 29 VAN DE HEER TAVERNIER c.s.

Art. 118

In de eerste zin, de woorden «van de leden» vervangen door de woorden «van alle leden».

VERANTWOORDING

Het is belangrijk dat de protocollen onderhandeld en gesloten worden als de organen volledig zijn samengesteld.

Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Alfons BORGINON (VU&ID)
Peter VANVELTHOVEN (SPA)
Jacques CHABOT (PS)
Eric van WEDDINGEN (MR)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)

N° 29 DE M. TAVERNIER ET CONSORTS

Art. 118

Dans la première phrase, remplacer les mots «la première nomination des membres» par les mots «la première nomination de tous les membres».

JUSTIFICATION

Il importe que les protocoles soient négociés et conclus après que les organes auront été entièrement constitués.

Nr. 30 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 117

In § 5, tussen het vierde en het vijfde lid, het volgende lid invoegen:

«De krachtens het vierde lid genomen besluiten vervallen indien zij niet binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding ervan bij wet worden bekraftigd.».

Nr. 31 VAN DE HEER CHABOT c.s.

Art. 119

In § 2, de woorden «bepaalt de Koning op het einde van dezelfde periode als die bedoeld in § 1» **vervangen door de woorden** «kan de Koning bepalen».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de voorwaarden te versoepelen waaronder de Koning het voorzitterschap van de directiecomités en de raden van toezicht van de CBF en/of de CDV kan ontdubbelen. Het stelt voor die bevoegdheid niet langer te verbinden aan de met toepassing van artikel 119, § 1, vastgestelde overgangsperiode.

Nr. 32 VAN DE HEER TAVERNIER c.s.

Art. 87

In § 1, de tweede zin vervangen als volgt :

«Hij coördineert onder de collegiale autoriteit van het directiecomité de samenwerking van de CDV met andere openbare instellingen en instanties, inzonderheid in het kader van hoofdstuk V van deze wet».

N° 30 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 117

Au § 5, insérer l'alinéa suivant entre les alinéas 4 et 5 :

«Les arrêtés pris en vertu de l'alinéa 4 cessent de produire leurs effets s'ils n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur».

Jacques CHABOT (PS)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Alfons BORGINON (VU&ID)
Peter VANVELTHOVEN (sp.a)
Eric van WEDDINGEN (PS)

N° 31 DE M. CHABOT ET CONSORTS

Art. 119

Au § 2, remplacer les mots «prévoit, au terme de la même période que celle visée au § 1^{er}» **par les mots** «peut prévoir».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à assouplir les conditions dans lesquelles le Roi peut dédoubler la présidence des organes de direction et de surveillance de la CBF et/ou de l'OCA. Il propose de ne plus lier ce pouvoir à la période de transition fixée en application de l'article 119, § 1^{er}.

Jacques CHABOT (PS)
Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Alfons BORGINON (VU-ID)
Peter VANVELTHOVEN (sp.a)
Eric van WEDDINGEN (PS)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)

N° 32 DE M. TAVERNIER ET CONSORTS

Art. 87

Au § 1^{er}, remplacer la deuxième phrase par la disposition suivante :

«Il coordonne, sous l'autorité collégiale du comité de direction, la coopération de l'OCA avec d'autres institutions et organismes publics, notamment dans le cadre du chapitre V de la présente loi».

VERANTWOORDING

Deze formulering sluit beter aan bij de formulering en de geest van de eerste zin van § 1.

Jef TAVERNIER (AGALEV-ECOLO)
Peter VANVELTHOVEN (SP.A)
Aimé DESIMPEL (VLD)
Jacques CHABOT (PS)
Eric van WEDDINGEN (MR)
Herman VAN ROMPUY (CD&V)
Alfons BORGINON (VU&ID)

JUSTIFICATION

Cette formulation correspond mieux à la formulation et à l'esprit de la première phrase du § 1^{er}.